

ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ О ПОСОБИИ НА ПОГРЕБЕНИЕ ОТ УПРАВЛЕНИЯ ПО ТРУДОВЫМ РЕСУРСАМ (HUMAN RESOURCES ADMINISTRATION, HRA) (Russian)

Темы вопросов

ПРОЦЕДУРА ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЯ НА ПОЛУЧЕНИЕ ПОСОБИЯ НА ПОГРЕБЕНИЕ	1
КТО МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ПОСОБИЕ НА ПОГРЕБЕНИЕ ОТ HRA	3
РАСХОДЫ, ПОКРЫВАЕМЫЕ ПОСОБИЕМ НА ПОГРЕБЕНИЕ ОТ HRA	3
МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМАЯ СУММА РАСХОДОВ НА ПОХОРОНЫ	5
РАЗНОЕ	5
ИСТОЧНИКИ	6

■ ПРОЦЕДУРА ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЯ НА ПОЛУЧЕНИЕ ПОСОБИЯ НА ПОГРЕБЕ

1. Как подать заявление на получение пособия на погребение?

Заполненное заявление на получение пособия на погребение формы M-860w можно отправить в Отдел по похоронным услугам (Office of Burial Services) следующими способами.

[Ознакомьтесь с формой заявления на получение пособия на погребение и получите подробную информацию о том, какие расходы покрывает HRA.](#)

[Ознакомьтесь с инструкциями по заполнению формы заявления на получение пособия на погребение.](#)



По почте:

HRA Office of Burial Services

33-28 Northern Boulevard - 3rd Floor
Long Island City, NY 11101



По факсу:

917-639-0476



**По электронной
почте:**

BurialServices@hra.nyc.gov



Лично:

по адресу, указанному выше, по средам
с 09:00 до 17:00.

Если вам нужен экземпляр заявления, позвоните нам по номеру **929-252-7731**, и мы вышлем его вам. Вы также можете позвонить нам, если вам нужна помощь в заполнении электронной версии заявления на нашем сайте.

(ПРОДОЛЖЕНИЕ НА СЛЕДУЮЩЕЙ СТРАНИЦЕ)

2. Каковы сроки подачи заявления на получение пособия на погребение?

В настоящее время необходимо отправить заявление в HRA в течение 120 дней с момента смерти. Датой получения является дата получения заявления сотрудником по обычной или электронной почте, факсу или телефону. 2 мая 2020 г. было принято особое правило, согласно которому 120-дневный срок будет действовать до окончания действия этого правила.

3. Какую информацию и документы необходимо предоставить?

Посетите нашу веб-страницу www1.nyc.gov/site/hra/help/burial-assistance.page и ознакомьтесь с информацией в разделе Supporting Documents (Подтверждающие документы) на веб-странице <https://www1.nyc.gov/site/hra/help/burial-assistance.page>

Возможно, для обработки заявления необходимо будет предоставить дополнительные документы.

4. Я уже оплатил(-а) услуги похоронного бюро. Можно ли подать заявление на получение пособия от HRA? Какие документы мне необходимо предоставить?

Да. Вам необходимо предоставить заявление и некоторые подтверждающие документы. Посетите нашу веб-страницу <https://www1.nyc.gov/site/hra/help/burial-assistance.page> и ознакомьтесь с информацией в разделе Supporting Documents (Подтверждающие документы), чтобы узнать, какие документы могут понадобиться.

5. Можно ли подать заявление на получение пособия на погребение до оплаты услуг?

Да, заявление на получение пособия на погребение можно подать, как только вам предоставят подробный счет или договор на предоставление услуг.

6. Говорят, что необходимо пройти собеседование на соответствие критериям получения пособия. Является ли это актуальным в период пандемии COVID-19? Если да, то каким образом это происходит?

Да, сотрудники отдела похоронных услуг проводят собеседования и рассматривают предоставленные документы по телефону. Сотрудники отдела похоронных услуг могут также связываться с заявителями по телефону или электронной почте.

7. Сколько времени займет обработка заявления?

Заявление будет обработано в течение 30 дней с момента его подачи и получения всех подтверждающих документов HRA.

8. Кому будет выдано пособие на погребение?

Если расходы на погребение уже оплачены, пособие на погребение будет выдано заявителю. Если расходы на погребение еще не оплачены, платеж будет передан в похоронное бюро или крематорий и включен в счет непогашенного остатка. В любом случае платеж может быть произведен только после предоставления свидетельства о смерти.

(ПРОДОЛЖЕНИЕ НА СЛЕДУЮЩЕЙ СТРАНИЦЕ)

■ КТО МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ПОСОБИЕ НА ПОГРЕБЕНИЕ ОТ HRA

9. Могу ли я получить помощь для оплаты похорон или кремации умершего близкого человека?

Да. Помощь в организации похорон, подразумевающая помощь в оплате расходов на похороны / кремацию, предоставляется малообеспеченным жителям г. Нью-Йорка, которые соответствуют определенным критериям. Заявления и остальные документы будут рассмотрены на предмет соответствия необходимым критериям.

10. Заявление на получение пособия на погребение могут подать только граждане США? И что можно предпринять, если мой умерший близкий человек не являлся гражданином США?

Ни вы, ни умерший не обязаны быть гражданами США. Пособие на погребение может получить любой заявитель, независимо от гражданства или иммиграционного статуса.

■ РАСХОДЫ, ПОКРЫВАЕМЫЕ ПОСОБИЕМ НА ПОГРЕБЕНИЕ ОТ HRA

11. Какие расходы покрывает пособие на погребение?

Пособие на погребение покрывает до 1700 долл. расходов на погребение. Для подтверждения суммы расходов заявитель должен предоставить подробный счет-фактуру из похоронного бюро, крематория или кладбища. При этом общая сумма расходов не должна превышать максимально допустимую (см. пункт 18 ниже).

12. Покрывает ли пособие на погребение расходы на услуги крематория?

Да, пособие покрывает расходы на услуги крематория, если все остальные критерии соответствуют необходимым критериям для выдачи такого пособия.

13. Предоставляется ли какой-либо первоначальный платеж в период ожидания рассмотрения и обработки заявления?

Нет. В случаях, когда окончательная стоимость похорон еще не определена, может быть выдано предварительное одобрение.

14. Может ли HRA выдать пособие на погребение, если умершего хоронят за пределами штата?

Если все соответствующие критерии соблюдены (включая максимально допустимую сумму в 3400 долларов), похороны за пределами штата не являются препятствием для получения пособия на погребение от HRA.

15. Я хочу отправить останки умершего близкого человека в другой штат или страну. Покрывает ли пособие расходы на такую отправку?

Да. Пособие на погребение может быть использовано, чтобы покрыть расходы на похороны или кремацию умершего жителя г. Нью-Йорка за пределами г. Нью-Йорка. Пособие на погребение также может быть использовано для оплаты транспортных расходов, связанных с похоронами, если общая сумма расходов не превышает максимально допустимую (см. пункт 18 ниже) и если такие особые расходы включены в подробный счет.

(ПРОДОЛЖЕНИЕ НА СЛЕДУЮЩЕЙ СТРАНИЦЕ)

16. Нужно ли мне оплачивать перемещение умершего с острова Харт? Можно ли в этом случае подать заявление на получение пособия на погребение?

Нет, Департамент исполнения наказаний г. Нью-Йорка (NYC Department of Correction, DOC) не взимает плату за поиск и эксгумацию останков умершего. Смотрите постановление с сайта DOC ниже. Да, вы можете подать заявление на получение пособия на погребение для оплаты стоимости эксгумации и перезахоронения умершего.

Постановление с сайта DOC.

Эксгумация.

После того как будет подтверждено, что человек похоронен на острове Харт, члены его семьи могут запросить эксгумацию и перезахоронение останков в другом месте, например на частном кладбище. Департамент не взимает плату за поиск и эксгумацию останков умершего.

Чтобы организовать перемещение и перезахоронение останков близкого человека, вы должны связаться с лицензированным похоронным агентом, который и будет взимать плату за свои услуги. Похоронный агент окажет помощь в получении разрешения на эксгумацию из отдела регистрации актов гражданского состояния Департамента здравоохранения и психической гигиены (Department of Health and Mental Hygiene's Office of Vital Records). Как только данное разрешение будет получено, похоронный агент должен переслать в Департамент исполнения наказаний следующие документы:

1. оригинал разрешения на эксгумацию;
2. официальный запрос на эксгумацию на фирменном бланке лицензированного похоронного бюро.

Отправить эти два документа необходимо по следующему адресу:

NYC Department of Correction
Facility Maintenance and Repair Division
75-20 Astoria Boulevard
Elmhurst, NY 11370

Департамент исполнения наказаний назначит дату эксгумации останков и согласует их перевозку с похоронным бюро. Для получения подробной информации свяжитесь с Отделом обслуживания населения и рассмотрения жалоб (Office of Constituent and Grievance Services), позвонив на информационную линию острова Харт по номеру (718) 546-0911 или отправив письмо по электронной почте на адрес hartisland@doc.nyc.gov.

17. Как организовать перемещение останков близкого человека с острова Харт в другое место или на кремацию?

Посетите сайт Департамента исполнения наказаний г. Нью-Йорка по ссылке: <https://www1.nyc.gov/site/doc/about/hart-island.page>.

(ПРОДОЛЖЕНИЕ НА СЛЕДУЮЩЕЙ СТРАНИЦЕ)

■ МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМАЯ СУММА РАСХОДОВ НА ПОХОРОНЫ

18. Какова максимально допустимая сумма расходов на похороны?

Сумма пособия, которая может быть выделена на похороны, не может превышать 3400 долларов. Однако некоторые расходы не включены в данную максимально допустимую сумму. Для получения более подробной информации позвоните в наш офис по номеру **(929) 252-7731**.

19. К кому можно обратиться для получения помощи на похороны для малообеспеченных лиц? И что делать, если размер заявленных общих затрат похоронного бюро превышает размер максимально допустимой суммы в 3400 долларов?

Информацию об источниках по вопросам похорон можно получить в администрации штата и федеральных отделениях Администрации по делам ветеранов (Veteran's Administrations) или в Фонде жертв преступлений штата Нью-Йорк (NYS Crime Victim's Fund) (см. список источников ниже). Кроме того, некоторые религиозные организации предлагают бесплатное захоронение. Мы советуем всем лицам тесно взаимодействовать с поставщиком похоронных услуг, чтобы получить информацию о более доступных вариантах.

■ РАЗНОЕ

20. Как получить свидетельство о смерти?

Как правило, получением свидетельства о смерти занимается похоронный агент во время организации похорон. Вы также можете получить информацию по данному вопросу на веб-странице

<https://www1.nyc.gov/site/doh/services/death-certificates.page>.

Если умерший скончался за пределами г. Нью-Йорка, вам следует обратиться в местный орган власти соответствующей юрисдикции.

21. Как обеспечивается защита персональной информации?

Ваша конфиденциальность очень важна для нас. Она защищена федеральными и местными законами, а также соответствующими законами штата. Мы обеспечим конфиденциальность и сохранность всей предоставленной вами информации.

22. Я переживаю за свой статус лица, находящегося на государственном содержании. Повлияет ли заявление на получение пособия на погребение на мое заявление на получение грин-карты?

Если у вас есть вопросы о том, как получение данного пособия может повлиять на ваш иммиграционный статус, вы можете позвонить на бесплатную конфиденциальную горячую линию ActionNYC по номеру 1-800-354-0356 и сказать «public charge» («государственное содержание»). График работы горячей линии: с понедельника по пятницу, с 09:00 до 18:00.

(ПРОДОЛЖЕНИЕ НА СЛЕДУЮЩЕЙ СТРАНИЦЕ)

23. Нужно ли возвращать сумму полученного пособия?

Родственники, не являющиеся юридически ответственными, не должны возвращать сумму полученного пособия. Если у умершего есть юридически ответственные родственники, которые могут оплатить погребение или кремацию, как этого требует закон штата, HRA может взыскать с них сумму предоставленного пособия. Кроме того, если у умершего осталось имущество и активы, HRA может подать иск в отношении имущества, согласно закону штата.

24. Я никогда не подавал(-а) налоговые декларации. Как доказать размер своего дохода?

Если вы являетесь юридически ответственным родственником (см. определение ниже), вам нужно будет предоставить информацию о своем финансовом положении и рассказать, каким образом вы зарабатываете на жизнь. Во время процедуры подачи заявления вам зададут вопросы о вашем доходе, трудоустройстве, активах и количестве членов вашей семьи. Некоторая информация может быть запрошена в другом учреждении.

Согласно закону штата, юридически ответственным родственником (Legally Responsible Relative, LRR) может являться законный(-ая) супруг(-а) умершего либо родитель или законный опекун, если умершему было меньше 21 (двадцати одного) года. LRR является ответственным за оплату окончательной стоимости похорон.

■ ИСТОЧНИКИ

1. Посетите сайт Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк (NYS Department of Health) для получения информации об организации похорон по ссылке <https://www.health.ny.gov/publications/0704/>
«A Consumer's Guide to Arranging a Funeral» («Руководство по организации похорон») — <https://www.health.ny.gov/publications/0704.pdf>
2. «Before Prepaying Your Funeral, Know Your Rights» («Изучите свои права, прежде чем оплачивать похороны») — <https://www.health.ny.gov/publications/0703.pdf>
3. Департамент обслуживания ветеранов г. Нью-Йорка (NYC Department of Veteran's Services) — <http://www.nysfda.org/images/COVID-19/cidD70B349D-C99A-4C62-BBFA-FCFD38C0BD99.pdf>
4. Отдел обслуживания ветеранов штата Нью-Йорк (NYS Division of Veteran's Services) — <https://veterans.ny.gov/content/indigent-burial-reimbursements>
5. Министерство по делам ветеранов США (U.S. Department of Veterans Affairs) — <https://www.benefits.va.gov/compensation/claims-special-burial.asp>
6. Управление помощи жертвам штата Нью-Йорк (NYS Office of Victim's Services) — <https://ovs.ny.gov/>
7. Служба NYC Well — <https://nycwell.cityofnewyork.us/en/>